OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING AGENCY — ENGLISH EDITION — 昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 1231 — TUESDAY, MAY 9, 1950 — Price 28.00 *yen*

OFFICE ORDINANCE

Prime Minister's Office Ordinance No. 17

May 9, 1950

In accordance with the Cabinet Order for Establishment of Sections in the Executive Office of the Advisory Council on Social Security (Cabinet Order No. 111 of 1950), the Regulations for Organization of the Executive Office of the Advisory Council on Social Security shall be provided for as follows:

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Regulations for Organization of the Executive Office of the Advisory Council on Social Security

Article 1. The Executive Office of the Advisory Council on Social Security (hereinafter referred to as "the Executive Office") shall have the following three sections:

General Affairs Section
Research First Section
Research Second Section

Article 2. The General Affairs Section shall take charge of the following affairs:

(1) Holding Council meeting and measure for matters decided by the meeting;
(2) Documents, accounts and personnel affairs of the Members, Temporary-Members, Secretaries and personnel of the Executive Office;
(3) Examination and submission of draft of law and order concerning social security;
(4) Research on the relations between social security system and administrative organization;
(5) Dissemination activities on social security system;
(6) Other than those mentioned in the preceding items, those functions of the Executive Office, not belonging to the other sections.

Article 3. The Research First Section shall take charge of the following affairs:

(1) Research on national income concerning social security system;
(2) Research on State finance concerning social security system;
(3) Research on public aids in social security system;
(4) Research on State security in social security system.

Article 4. The Research Second Section shall take charge of the following affairs:

(1) Consolidative planning for various social insurances in social security system;
(2) Analysis and mathematical calculation of statistics of various social insurances in social security system;
(3) Research on the relations between social security system and retirement allowances system;
(4) Other than those mentioned in the preceding items, those researches and studies on various social insurances as well as researches concerning various social security systems, not belonging to the Research First Section.

Article 5. Each Section shall have chief of Section.

2 The Chief of Section shall, under the direction of the Chief of the Executive Office, preside over the affairs of the Section concerned.

Supplementary Provision:

This Office Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

RULES AND REGULATIONS

Pursuant to the National Public Service Law, the National Personnel Authority hereby revises a part of Rule No. 14-5 of the National Personnel Authority (Elective Public Office) as follows:

May 9, 1950

President of National
Personnel Authority
ASAI Kiyoshi

After paragraph 1 item (6), the following item shall be added:

(7) Members of the Sea-Area Fisheries Adjustment Commission (exclusive of those members designated without public election). (Effective date: May 9, 1950)

NOTIFICATIONS

Prime Minister's Office Notification No. 116

May 9, 1950

It is hereby notified that the following property has been designated as the Allied Nations' Property under the provision of Article 1 paragraph 1 item (2) of the Imperial Ordinance on Returning, etc. of Allied Nations' Property in pursuance of the Ordinance concerning Orders to be issued in Consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 294 of 1946):

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

The Lease-right of Room No. 3 (13.88 *tsubo*) in the Ando Shippo Building, No. 4, 5-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo

---

Prime Minister's Office Notification No. 117

May 9, 1950

It is hereby notified that the following property has been designated as the Allied Nations' Property under the provision of Article 1 paragraph 1 item (2) of the Imperial Ordinance on Returning, etc. of Allied Nations' Property in pursuance of the Ordinance concerning Orders to be issued in Consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 294 of 1946):

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

	Sort	Quantity	Site
1.	Movables	2 pieces	No. 4, 5-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo
2.	do.	do.	No. 8, 4-chome, Shiba Tamura-cho, Minato-ku, Tokyo
3.	do.	1 piece	No. 552, 2-chome, Kami-osaki, Shinagawa-ku, Tokyo
4.	do.	do.	No. 64, Yoshida-cho, Naka-ku, Yokohama

Prime Minister's Office Notification No. 118

May 9, 1950

The Gomei Kaisha Ando Shippo Ten (No. 4, 5-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo) has been ordered to lease Room No. 3 (13.88 *tsubo*) in the Ando Shippo Building (No. 4, 5-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo) owned by the said company to Mr. Karl Enz (No. 552, 2-chome, Kami-osaki, Shinagawa-ku, Tokyo) with the term of 1 year and 1 month by May 15, 1950, in accordance with Article 2 paragraph 1 of the Imperial Ordinance on Returning, etc. of Allied Nations' Property in pursuance of the Ordinance concerning Orders to be issued in Consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 294 of 1946).

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Prime Minister's Office Notification No. 119

May 9, 1950

The Goshi Kaisha Tricolor (No. 4, 5-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo) has been ordered to restore the undermentioned Allied Nations' Property in his possession to Mr. Karl Enz (No. 552, Kami-osaki, Shinagawa-ku, Tokyo) by May 15, 1950, in accordance with Article 2 paragraph 1 of the Imperial Ordinance on Returning, etc. of Allied Nations' Property in pursuance of the Ordinance concerning Orders to be issued in Consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 294 of 1946):

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

	Sort	Quantity	Site
1.	Movables	2 pieces	No. 4, 5-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo
2.	do.	do.	No. 8, 4-chome, Shiba Tamura-cho, Minato-ku, Tokyo
3.	do.	1 piece	No. 552, 2-chome, Kami-osaki, Shinagawa-ku, Tokyo
4.	do.	do.	No. 64, Yoshida-cho, Naka-ku, Yokohama

Prime Minister's Office Notification No. 120

May 9, 1950

Mr. Sanezumi Kuriyama (c/o Denki-Building, Sakurabashi-dori, Toyama-shi) has been ordered to restore the undermentioned Allied Nations' Property in his possession to Mr. N. J. Engelmann (No. 479-6, Aza Kamiyama, Oaza Nojiri, Shinanojiri-mura, Kamiminochi-gun, Nagano-ken) by May 15, 1950, in accordance with Article 2 paragraph 1 of the Imperial Ordinance on Returning, etc. of Allied Nations' Property in pursuance of the Ordinance concerning Orders to be issued in Consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 294 of 1946):

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

	Sort	Quantity	Site
1.	Building (House No. 55)	1 house 25 *tsubo*	No. 479-6, Aza Kamiyama, Oaza Nojiri, Shinanojiri-mura, Kamiminochi-gun, Nagano-ken
2.	Movables	78 pieces	Same as above site
3.	Movables	131 pieces	c/o Denki-Building, Sakurabashi-dori, Toyama-shi

---

Prime Minister's Office Notification No. 121

May 9, 1950

Mr. Aiji Sato (No. 945, 4-chome, Shimo-meguro, Meguro-ku, Tokyo) has been ordered to restore the undermentioned Allied Nations' Property in his possession to Mr. P. B. Sullivan (No. 484-16, Aza Kamiyama, Oaza Nojiri, Shinanojiri-mura, Kamiminochi-gun, Nagano-ken) by May 15, 1950, in accordance with Article 2 paragraph 1 of the Imperial Ordinance on Returning, etc. of Allied Nations' Property in pursuance of the Ordinance concerning Orders to be issued in Consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 294 of 1946):

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

	Sort	Quantity	Site
1.	Building (House No. 81)	1 house 26.25 *tsubo*	No. 484-16, Aza Kamiyama, Oaza Nojiri, Shinanojiri-mura, Kamiminochi-gun, Nagano-ken
2.	Movables	50 pieces	Same as above site

Prime Minister's Office Notification No. 122

May 9, 1950

A and G Trust Gomei Kaisha (No. 2-5, 5-gochi, Shiba-Park, Minato-ku, Tokyo) has been ordered to create a superficies, with the term of nine hundred sixty-nine years and two months and thirteen days, running from May 10, 1950, with free rentals, covering the whole area of the land, for the purpose of owing building, on the undermentioned Allied Nations' Property in its possession for Mr. R. M. Andrews (No. 1360-1, Karuizawa-machi, Kitasaku-gun, Nagano-ken), in accordance with Article 2 paragraph 1 of the Imperial Ordinance on Returning, etc. of Allied Nations' Property in pursuance of the Ordinance concerning Orders to be issued in Consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 294 of 1946):

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Sort	Quantity	Site
Land (Reserved forest)	1 *cho* 8 *tan* 2 *se*	No. 1361, Aza Kitayoshikezawa, Oaza Karuizawa, Karuizawa-machi, Nagano-ken

---

Ministry of Finance Notification No. 314

May 9, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Second Kono Time Savings of the Akita-ken Agricultural Co-operative Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance,
pro tempore
Minister of State
UEDA Shunkichi

1. Name: Second Kono Time Savings of the Akita-ken Agricultural Co-operative Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of savings: ¥500 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: May 10, 1950
   To: May 31, 1950
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First	¥10,000	1
Second	2,000	5
Third	500	10

Fourth	50	100
Fifth	8	9,884
Total		10,000

5. Date of Drawing: June 15, 1950
6. Starting Date of Payment of Premiums: June 31, 1950
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 315

May 9, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Time Savings with Premiums of the Tsuwano Credit Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance,
pro tempore
Minister of State
UEDA Shunkichi

1. Name: Time Savings with Premiums of the Tsuwano Credit Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: One year
   (2) Amount of savings: ¥500 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: May 10, 1950
   To: July 10, 1950
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 2,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First	¥3,000	1
Second	1,000	2
Third	500	5
Fourth	100	200
Fifth	10	1,792
Total		2,000

5. Date of Drawing: The day to be fixed by the competent agent in the month following the completion of set
6. Starting Date of Payment of Premiums: The day 5 days after the settlement of winning
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 316

May 9, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Peace Time Savings of the Nishio Credit Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance,
pro tempore
Minister of State
UEDA Shunkichi

1. Name: Peace Time Savings of the Nishio Credit Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: One year
   (2) Amount of savings: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: May 10, 1950
   To: July 10, 1950
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 3,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special	¥10,000	3
First	1,000	3
Second	500	12
Third	100	120
Fourth	30	2,862
Total		3,000

5. Date of Drawing: July 20, 1950
6. Starting Date of Payment of Premiums: July 25, 1950
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 317

May 9, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Sightseeing Time Deposit of the Takugin" shall be determined as follows:

Minister of Finance,
pro tempore
Minister of State
UEDA Shunkichi

1. Name: Sightseeing Time Deposit of the Takugin
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: May 10, 1950
   To: July 10, 1950
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 20,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
Sightseeing Prize	¥50,000	1
First	5,000	1
Second	1,000	5
Third	500	10
Fourth	50	100
Fifth	30	1,000
Sixth	17	18,883
Total		20,000

5. Date of Drawing: July 23, 1950
6. Starting Date of Payment of Premiums: August 1, 1950
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 318

May 9, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Marufuku Time Savings of the Seishin Credit Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance,
pro tempore
Minister of State
UEDA Shunkichi

1. Name: Marufuku Time Savings of the Seishin Credit Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of savings: ¥500 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: May 10, 1950
   To: July 9, 1950
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 1,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First	¥2,000	1
Second	500	4
Third	100	10
Fourth	50	20
Fifth	5	965
Total		1,000

5. Date of Drawing: The day to be fixed by the competent agent in the month following the completion of set
6. Date of Payment of Premiums: The day 5 days after the settlement of winning
7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 319

May 9, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "First Moji Tono Time Savings" shall be determined as follows:

Minister of Finance,
pro tempore
Minister of State
UEDA Shunkichi

1. Name: First Moji Tono Time Savings
2. Conditions:
   (1) Term of contract: One year
   (2) Amount of savings: ¥500 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: May 10, 1950
   To: May 31, 1950
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 500 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First	¥2,000	1
Second	500	3
Third	100	5
Fourth	50	30
Fifth	30	50
Sixth	10	411
Total		500

5. Date of Drawing: June 10, 1950
6. Starting Date of Payment of Premiums: June 15, 1950
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the

Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Maritime Safety Agency Notification No. 14

May 9, 1950

The Notification concerning Number and Signs of the Vessels of the Maritime Safety Agency (Maritime Safety Agency Notification No. 36 of October, 1949) shall be partially amended as follows and the Notification as amended shall apply as from January 1, 1950:

Director of Maritime Safety Agency
OKUBO Takeo

In the annexed table, harbor boats "CL 75 Niji" and "H 104 Shimachidori" shall be deleted and the following one item shall be added next to "CS 43 Kozakura":

CS 44 Natsugiku

Ministry of Postal Services Notification No. 144

May 9, 1950

The following post office was removed on April 1, 1950 in accordance with the provision of Article 13 paragraph 4 of the Ministry of Postal Services Establishment Law (Law No. 244 of 1948):

Minister of Postal Services
OZAWA Saeki

Name	Former location	New location
Nigorikawa Post Office	Aza Oshineppu, Takinoue-cho, Mombetsu-gun, Kitamino-kuni, Hokkaido	Aza Nigorikawa, Takinoue-cho, Mombetsu-gun, Kitamino-kuni, Hokkaido

---

Ministry of Postal Services Notification No. 145

May 9, 1950

The following partial amendments shall be made to the Ministry of Communications Notification No. 317 of August, 1948 (Matters concerning the conditions on forwarding of parcels destined for foreign countries):

Minister of Postal Services
OZAWA Saeki

In the list showing conditions on forwarding of parcels destined for foreign countries, "Foods containable in parcels shall be limited to those not exceeding 2 kg." in paragraph 1, Column "Main Conditions," item "Israel," shall be amended as "Foods containable in parcels sent to an individual shall be limited to those weighing 12.5 kg and those in parcels sent to whole families 25 kg, per month" and, next to this paragraph, the following two paragraphs shall be added:

Foods sent to an individual may not exceed the maximum quantities per month shown under:

3 kg: Canned flesh; 2 kg: Sugar, butter, cheese, powder milk, condensed milk, other dairy products, cocoa, grease, dry fruits, walnut, almond, dry vegetable, canned fish, powdered egg, chocolate, bonbon, rice, haricot bean, starch, compote, dessert, marmalade; 1 kg: Solid flesh or soup, coffee; 0.5 kg: Tea spicery

As for food sent to families, the double quantities of the abovementioned maximum shall be permitted.

Ministry of Telecommunications Notification No. 110

May 9, 1950

The following partial alteration and determination shall be made to the Frequencies of Private Radio Telephone in accordance with the provision of Article 7 of the Private Wireless Telephone for Broadcasting Regulations and shall apply as from April 25, 1950:

Minister of Telecommunications
OZAWA Saeki

Name of broadcasting station	Call sign	Frequency (Kc)
Obihiro Broadcasting Station Program 1	JOOG	700
Kofu "	JOKG	720
Kushiro "	JOPG	800
Asahikawa "	JOCG	960
Hirosaki "	JORG	1060
Akita "	JOUK	1080
Nagasaki Broadcasting Station Program 2	JOAC	1120
Matsuyama Central Broadcasting Station Program 2	JOZB	1230
Kamaishi Relay Broadcasting Station	JOQS	1260
Muroran "	JOIU	1300
Tsuyama "	JOKU	1330
Koriyama Broadcasting Station Program 1	JOCP	1340
Toyooka Relay Broadcasting Station	JOBU	1390
Imabari "	JOZT	1410
Akita Broadcasting Station Program 2	JOUB	1450

IMPERIAL HOUSE MATTERS

Ceremony of Appointing

The Ceremony of appointing Mr. AMANO Teiyu as Minister of State was conducted at Court on the 6th inst. at 11:30.

GOVERNMENT MATTERS

MINISTRY OF INTERNATIONAL TRADE AND INDUSTRY

Japanese Industrial Standards

The following standards have been set up respectively on March 31, 1950 by the Minister of International Trade and Industry through the investigation and deliberation of the Japanese Industrial Standard Committee: (Agency of Industrial Service and Technology)

Japanese Industrial Standards:

Bicycle tire beaded edge	(JIS K	6302)
Bicycle tire beaded edge, Standard Specification	(„	6303)
Bicycle tube	(„	6304)
Bicycle tube, Standard Specification	(„	6305)
Solid tire to insert bicycle rim	(„	6306)
Testing method of backing varnish	(„	5610)
Testing method of baking enamels	(„	5611)
Baking varnish	(„	5612)
Baking artificial resin varnish	(„	5613)
Baking Japan black	(„	5614)
Baking enamel	(„	5615)
Baking phenol resin enamel	(„	5616)
Baking phthaeic acid resin enamel	(„	5617)
Pattern enamel	(„	5618)
Testing method of point for oiliness foundation coat	(„	5590)
Oil putty	(„	5592)
Oil primer	(„	5591)
Oil Surfacer	(„	5593)
Correcting method of dyeing sample	(„	4001)
Testing method of fastness dyestuff	(„	4002)
Direct black EX	(„	4301)
Methyl violet	(„	4302)
Sulphur black B	(„	4303)
Sulphur black G	(„	4304)
Sulphur black R	(„	4305)
Indigo pure	(„	4306)
Chrome oxide (Test chemical)	(„	1401)
Chromic anhydride („)	(„	1402)
Potassium bichromate („)	(„	1404)
Sodium bichromate („)	(„	1403)
Potassium Nitrite („)	(„	8017)
P—Aminoacetophenone („)	(„	8047)
Sulphurous acid („)	(„	8058)
Sodium sulphite, Anhydrous („)	(„	8061)
Uracil („)	(„	8100)
Ethyle ether („)	(„	8103)
Zinc chloride („)	(„	8111)
Potassium chloride („)	(„	8121)
Cobaltous chloride („)	(„	8129)
Mercuric chloride („)	(„	8139)
Ferric chloride („)	(„	8142)
Methylene chloride („)	(„	8161)
Potassium chloride („)	(„	8207)
Sea sand („)	(„	8222)
Sodium perchlorate („)	(„	8227)
Glass wool („)	(„	8251)
Xanthine („)	(„	8268)
Ferric citrate („)	(„	8286)
Sodium acetate, Crystal („)	(„	8371)
Sodium acetate, anhydrous („)	(„	8372)
B—Naphthylamine acetate („)	(„	8373)
Calcium oxide („)	(„	8410)

(Contents abbreviated)

Remarks:

(1) The contents are available at Standards Division, Agency of Industrial Science and Technology or International Trade and Industrial Local Bureau.

(2) The following Japanese standards have been abolished on March 31, 1950:

Japanese Test Chemicals Standards:

Potassium nitrite	(JES 1003)	Abolished
Sodium sulphite, anhydride	(„ 1015)	„
Ethyl ether	(„ 1029)	„
Zinc chloride	(„ 1030)	„
Potassium chloride	(„ 1034)	„
Cobaltous chloride	(„ 1039)	„
Ferric chloride	(„ 1047)	„
Potassium chlorate	(„ 1067)	„
Sea sand	(„ 1071)	„
Sodium acetate, crystal	(„ 1134)	„
Sodium acetate, anhydrous	(„ 1135)	„
Calcium oxide	(„ 1146)	„
Mercuric chloride	(„ 1045)	„
Ferric citrate	(„ 1498)	„

Japanese Chemicals Standards:

Testing method of baking varnish	(JES 5610)	Abolished
Testing method of baking enamel paint	(„ 5611)	„
Baking varnish	(„ 5612)	„
Baking artificial resin varnish	(„ 5613)	„
Baking Japan black	(„ 5614)	„
Baking enamel	(„ 5615)	„
Baking phenol resin enamel	(„ 5616)	„
Baking phthaeic acid resin enamel	(„ 5617)	„

Pattern enamel	(„	5618)	„
Correcting method of dyeing sample	(„	4001)	„
Testing method of fastness dyestuff	(„	4002)	„
Direct black EX and it's testing method	(„	4301)	„
Methyl violet and it's testing method	(„	4302)	„
Sulpher black and it's testing method	(„	4303)	„

LOCAL AUTONOMY MATTERS

MIE PREFECTURE

Notice of Land Expropriation

May 9, 1950

I hereby notify that the following land from which expropriation is requisitioned due to the construction of the school building enterprised by the School Association, Nakiri-cho and two other villages, Shima-gun, Mie prefecture and the road extension adjacent thereto in accordance with the Notification issued by the Minister of Construction on March 10, 1950:

Specification of the land to be expropriated

Sort	Location
Farm land	No. 839, Aza Nishioka, Nakiri-cho, Shima-gun, Mie-ken
„	No. 840, do.
„	No. 844-3, do.
„	No. 853-2, do.
„	No. 852-3, do.
„	No. 861-2, do.
„	No. 852-1, do.
Residential land	No. 857-1, do.

Governor of Mie Prefecture
AOKI Osamu

PUBLIC NOTICE

ATTORNEY-GENERAL'S OFFICE

Factory Foundation

May 9, 1950

Whereas Miyata Works Co., Ltd., No. 19-2, 2-chome Higashi-rokugo, Ota-ku, Tokyo, has applied for additional and alterational registration, in the inventory of the factory foundation newly, of the lands, buildings, machinery and implements belonging to the said company located at No. 19-1, 2, 3, and 4, 2-chome; No. 1-2, 3, 4, 5, 10, 12 and 17 and No. 5-2 and 3, 3-chome, Higashi-rokugo, Ota-ku, Tokyo; and No. 1252, Aza Kaji-cho, Yokoyama, Otaki-cho, Isumi-gun, Chiba-ken, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the said foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition thereof shall file his or her claim at this Office within 32 days from the day of publication of this notice.

The inventory of the factory foundation is available at this Office for the inspection of the interested parties.

Sumida Branch Office,
Tokyo Legal Affairs Bureau

May 9, 1950

Whereas Nippon Shindo K. K., No. 1-1, 3-cho, Minamishima-machi, Sakai-shi, has applied for registration of preservation of ownership of the land, building, structure, machinery and implements belonging to the factory of the Nippon Shindo K. K. located at No. 141, 3-cho, No. 156, 4-cho, Nos. 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 5-cho, Minamishima-machi, Sakai-shi, for the purpose of creating a factory foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the aforesaid foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition of the abovementioned property, shall file his claim with this Bureau within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Bureau for the inspection of the interested parties.

Sakai Branch Bureau,
Osaka Legal Affairs Bureau

May 9, 1950

Application for change registration has been newly made by Asahi Kasei Kogyo K. K., No. 1, Soze-cho, Kita-ku, Osaka, in respect of other land, buildings, machinery, implements, hydrographical structures and power transmission line structures which are to be included in the said mass of property, in addition to the previous ones belonging to Gokase-gawa Power Plant of the said company, No. 368, Iwaigawa, Iwaigawa-mura, Nishi-usuki-gun, Kawashiri-gawa 1st Power Plant of the company, No. 944-2, Seriguchi, Kusabe-mura, Aso-gun, Kawashiri-gawa 2nd Power Plant of the company, Nos. 605-3 and 606-3, Tachibana, Kashiwa-mura, Aso-gun, Mamihara Power Plant of the company, No. 1297-7, Nagasaki, Mamihara-cho, Aso-gun, Hitotsuse-gawa Power Plant of the company, No. 11827-3, Mimino, Mimino-mura, Koyu-gun.

Any person who has a claim over the movable estate that is to be included in the said mass of property or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition shall file his claim with this Office within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said mass of property is available at this Office for the inspection of the interested parties.

Iwaigawa Branch Office,
Miyazaki District Legal Affairs Bureau

MINISTRY OF FINANCE

Public Notice on the Sale of Building

May 9, 1950

1. Location, Item, Structure and Number of Building concerned are mentioned as follows:

Sort		Location	Structure	Number
Building	(a)	Higashi-kamata, Ota-ku, Tokyo-To	One story wooden bldg. 34 *tsubo* (Shingle roof)	1 bldg.
	(b)	do.	One story wooden bldg. 18 *tsubo*	1 bldg.

Notice:
To bear at a successful bidder with cost of moving into a house to the abovementioned things.

2. Place where bidding rule and articles of contract are shown:
Tokyo Affairs Section, Kanto Finance Bureau
(No. 7, 1-chome, Ote-machi, Chiyoda-ku, Tokyo-To)
3. Time and Date of bidding and opening:
May 20, 1950 (Sat.), from 10 a.m. to 11 a.m.
Tender will be started soon after closing bidding.
4. Place where tender will be bid:
Tokyo Affairs Section, Kanto Finance Bureau
5. Security for affiliation in bidding:
More than 5 percent of expectant of bidding.
The security, however, must be paid in cash to the office before bidding.
6. Explanation of actual place:
The explanation of things on offer will be practically given on May 18, 1950 (Thurs.) and those who want affiliation in tenders are required to be at actual place in the former Kamata Asphalt Mixed Factory (3-chome, Higashi-kamata, Ota-ku, Tokyo-To) by 10 a.m. on that day.

Kanto Finance Bureau
No. 7, 1-chome, Ote-machi, Chiyoda-ku, Tokyo-To

MINISTRY OF INTERNATIONAL TRADE AND INDUSTRY

Public Announcement

April 22, 1950

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 16530 of 1947, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 16534 of 1947, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 3068 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 3069 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 3071 of

1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 3073 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 3077 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 3078 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 3773 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 3782 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 10553 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A cpoy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 10547 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 3077 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 3078 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 3773 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Sadao Takahashi
Domicile or Residence: c/o Taiyo-kagaku-kenkyusho, No. 776, Kita-senzoku, Ota-ku, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 13315 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Sadao Takahashi
Domicile or Residence: c/o Taiyo-kagaku-kenkyusho, No. 776, Kita-senzoku, Ota-ku, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 13316 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

.....

Name: Seisuke Hirano
Domicile or Residence: No. 1754, Koganei-machi, Kita-tama-gun, Tokyo-To
Document: A copy of a notification for submittance of an opinion of the application for registration of Trade Mark No. 10547 of 1948, dated March 8, 1950, to be delivered to the above person

A respective copy of the abovementioned shall be delivered at any time to the person concerned.

The above is notified according to the provision of Article 21 of the Regulations relative to the enforcement of the Patent Law, applied mutatis mutandis in accordance with the provisions of Article 16 of the Regulations relative to the enforcement of the Trade Mark Law.

Patent Agency

COMPANIES AND OTHERS

Notice re Dissolution
(3rd Notice)

April 26, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned campany was dissolved on April 11, 1950, in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Tsukasa Shoken K. K.
Representative Liquidator:
Yoshihito Minowa
No. 7, 1-chome, Minami-ise-machi,
Naka-ku, Nagoya

Notice re Dissolution
(3rd Notice)

April 26, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on April 25, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Tanimoto Sangyo K. K.
Liquidator: Souhei Hanada
No. 54, 4-chome, Tamagawa-cho,
Fukushima-ku, Osaka

Notice re Dissolution
(3rd Notice)

April 25, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on April 30, 1949, in accordance with the decision made at the members' general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Osaka No. 11 Yosan Oroshi Yugen Kaisha
Liquidator: Saburo Shimura
No. 25, Kokawa-cho, Higashi-ku,
Osaka

Notice re Dissolution
(3rd Notice)

May 2, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on March 15, 1950, in accordance with the decision made at the special members' general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Kansai Fukko Sangyo Yugen Kaisha
Representative Liquidator:
Heiji Moroishi
No. 13, 5-chome, Nakanoshima,
Kita-ku, Osaka

Notice re Dissolution
(3rd Notice)

April 25, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was decided to dissolve the company at the special stockholders' general meeting held on April 13, 1950. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, they shall be removed from the register of creditors.

Daido Sen-i Zappin K. K.
Liquidator: Kaichi Nozawa
No. 328, Nishi-funabashi-cho, Horikawa-nishi-iru, Imadegawa-dori,
Kamikyo-ku, Kyoto

Notice re Dissolution
(3rd Notice)

April 15, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on March 31, 1950, in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

K. K. Eiga Sekai Sha
Representative Liquidator:
Yasuo Ishii
No. 1, 2-chome, Nagata-cho,
Chiyoda-ku, Tokyo

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

May 9, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on April 20, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Tokyo Shokusan K. K.
Liquidators: Yoshiharu Kawashima
Nobuma Cho
c/o Kokudo Keikaku Kogyo Bldg.,
No. 191, 3-chome, Onden-cho,
Shibuya-ku, Tokyo

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

April 20, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on March 31, 1949, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Hokkaido Koeki K. K.
(Hokkaido Trading Co., Ltd.)
Representative Liquidator:
Seiichi Hirose
No. 45, 2-chome, Junkei-cho-dori,
Minami-ku, Osaka

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

April 25, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the extraordinary stockholders' general meeting held on April 15, 1950. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims by July 6, 1950.

Failing any claim to be submitted by the aforesaid date, it shall be excluded from the liquidation.

Kansai Shoji K. K.
Liquidator: Torao Sakauchi
No. 13, Ishihara-nagata-machi,
Kisshoin, Shimokyo-ku,
Kyoto

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

May 1, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on February 28, 1950, in accordance with the provision of Art. 3 of the Enforcement Law for Smaller Enterprise, etc. Co-operative Association Law. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from tha day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Tokyo Sogo Shokuhin Shogyo Kyodo
Kumiai
Representative Liquidator:
Masakatsu Sakai
No. 4, 4-chome, Kobiki-cho, Chuo-ku,
Tokyo

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

April 10, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on February 28, 1950, in accordance with the abolition of the Commercial and Industrial Co-operative Association Law. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Osaka Kezuribushi Kogyo Kyodo
Kumiai
Representative Liquidator:
Tokutaro Oshima
No. 30, 1-chome, Kyomachibori-dori,
Nishi-ku, Osaka

Notice re Dissolution and Calling
for Claims
(2nd Notice)

May 6, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on March 30, 1950, in accordance with the decision made at the general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Okumura Shoken K. K.
Liquidator: Kametaro Okumura
No. 36, Kitahama 1-chome, Higashi-ku,
Osaka

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

May 1, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on April 25, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

K. K. Furuya Shokai
Liquidator: Yasujiro Furuya
No. 31, Osaka-shitano-machi, Naniwa-ku,
Osaka

Notice re Dissolution
(1st Notice)

April 12, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on March 1, 1950, in accordance with the provision of Art. 3 par. 2 of the Enforcement Law for Smaller Enterprise, etc. Co-operative Association Law. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Wakayama-ken Kombu Kako Kogyo
Kyodo Kumiai
Liquidator: Tsunekichi Kuriyama
No. 50, Higashi-kajiya-cho,
Wakayama-shi

Notice re Dissolution
(1st Notice)

April 12, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on March 1, 1950, in accordance with the provision of Art. 3 par. 2 of the Enforcement Law for Smaller Enterprise, etc. Co-operative Association Law. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Wakayama-ken Tatami Zairyo Shogyo
Kyodo Kumiai
Liquidator: Shinjiro Kimura
No. 52, 3-chome, Shimbori Kita-cho,
Wakayama-shi

Notice re Dissolution

May 1, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on April 3, 1950, in accordance with the decision made at the general meeting. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Shizuoka-ken Shobo Fukuso Kogyo
Kyodo Kumiai
Liquidator: Yoshinori Kishimoto
No. 119, 3-chome, Takajo-machi,
Shizuoka-shi

Notice re Calling for Claims
(1st Notice)

May 5, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved in accordance with the decision made at the extraordinary general meeting held on April 28, 1950. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Shizuoka-ken Kezuribushi Shokogyo Kyodo Kumiai
Liquidator: Ginzo Sasama
No. 229, Otte-machi, Shizuoka-shi

Notice re Loss of Receipt for Advances on Subscription

April 28, 1950

The loss of the following receipt has been notified to the undermentioned company, and accordingly, it shall be invalidated in case no objection is filed within one month from the day of publication of this notice:

Hitachi Dentetsu K. K.
No. 2229, Ota-machi, Kuji-gun, Ibaragi-ken

Receipt for Advances on Subscription for Additional New Stocks of the Company

Nominal Person: Takeo Masuko
Issuing Bank: Taga Branch, Joyo Bank
Quantity of Certificate: For 100 stocks
Number: 205

(Balance sheet omitted.)